

# P.VIE [ピー・ヴィー]



P.VIE(ピー・ヴィー)とはパシフィックの頭文字Pとフランス語のVIE「ライフ(生活)」を組み合わせた、豊かな生活を応援する日専連パシフィックの無料情報誌です。

■編集・発行/日専連パシフィック

「三星ウトナイ店」が苫小牧市植苗にオープン。  
作りたてのベーカリーとオリジナルスイーツ。  
幸せな気分になれる小さな雑貨屋さん「コルク」  
クリスマスプレゼントを探しに行ってみよう。



老若男女が気軽に楽しめる、メンタルスポーツ「ダーツカフェ 音蔵」  
全国各地で開催されるダーツリーグ戦へあなたも... and more!

これはスゴイぞ!! 合併3周年に感謝を込めて、日専連からのX'masプレゼント!!

**Super** **ポイント2倍セール** 12/21(水)スタート!

クリスマスプレゼントは日専連カードでショッピングGood!  
実施期間:12/21(水)~12/25(日)までの5日間

何が「Super(スーパー)」なのか?は、6ページをご覧ください!!

12 Dec	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

1 Jan	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

○ 請求書発送予定日    ● 自動引き落とし日  
 □ Superポイント2倍セール    ▨ 年末年始休業期間

食 食べる

三星ウトナイ店がオープン。苫小牧にスイーツのお店がまたひとつ誕生だ。

ウトナイ店限定



←ラングドシャシュー 170円  
ラングドシャ生地をのせたシュー皮でハスカップの果汁と果肉を加えた生クリームがたっぷり入っています。

←スワンシュー 180円  
カスタードクリーム、ハスカップクリーム、生クリームの3つの美味しさが一度に楽しめます。

↑クッキーシュー 160円  
クッキー生地をのせたシュー皮で生クリームを合わせたカスタードクリームがたっぷり。

明治三十一年の創業以来、北海道のパン・和洋菓子の老舗として、数々の銘菓やパンで人気の「三星」が、道内34店舗目となる、ウトナイ店をオープン。国道36号線沿い「道の駅ウトナイ湖」の真向かいに位置する同店では、パン工房と洋生菓子工房を併設しており、焼きたてのパン、作りたてのケーキを提供。オープン以来、たちまち人気沸騰、多くの

New Shop



焼きたて、作りたての美味しさを迎えてくれます。

かわいいデザインと作りたての美味しさを人気のウトナイ店限定シュークリーム。

焼きたて、作りたてのベーカリーとオリジナルスイーツで迎える、ここにしかないおいしさ。

ウトナイ店限定

北海道産小麦100%で仕込んだもちり食感が人気。



ウトナイブレッド 550円



本紙裏面のプレゼント応募コーナーをご覧ください。三星ウトナイ店様より、1,000円分の商品券を10名様へのプレゼントがあります。おたのしみに。



ウトナイ店限定 ウトナイおはぎ 110円



ウトナイ店限定 白鳥クリームパン 160円

スイーツファンが訪れており、苫小牧の新スポットとなっている。ウトナイ店限定のシュークリームや太ぷりで素朴な味わいのウトナイおはぎ、カスタードたっぷりの白鳥クリームパンや北海道産小麦だけで仕込んだもちり食感のウトナイブレッドなどが大人気。店内には無料コーヒーが用意されており、イートインコーナーで出来たてのパンやスイーツを楽しむことができます。ウトナイ湖で白鳥や野鳥を楽しみ、隣の野生鳥獣保護センターでウトナイサンクチュアリをちよつと勉強。帰りには、三星でスイーツを楽しみ、おみやげにシュークリームなんていかがでしょう。



三星ウトナイ店

苫小牧市植苗227-5

☎0144-58-3331

☐営業時間

9:00~19:00

☐定休日/無休



新会員ご紹介キャンペーン

あなたのご家族・ご友人を日専連にどしどし紹介して下さい!!

キャンペーン期間  
平成24年3月末まで

新規ご紹介で



- ご紹介者様に **2,000円分のポイントプレゼント!**
- ご入会者様に **1,000円分のポイントプレゼント!**

自薦もOK!



- ご入会者様が **3,000円分のポイント独り占め!**

3,000ポイントでギフトカード3,000円分と交換できます。



窓口で直接お申し込みいただくと

さらにもらえます!!

日専連JCBカードにご入会で!!



カエルダイナモライト(LED)

お申込みは簡単!

ご来店の際は、本人確認資料(運転免許証または保険証)、銀行印、銀行口座のわかるものをご持参ください。



お問い合わせは… 通話料無料の ☎0120-36-7755まで

拘こだわる

見ているだけで楽しい、幸せな気分になれる小さな雑貨屋さん、コルク。

# General Shop



かわいい雑貨であふれるとっても楽しい店内

つい欲しくなってしまう雑貨がそこかしこに。

元々雑貨が大好きで収集を始め、遂にお店を開いてしまったという、オーナーの加藤直美さん。



小さな雑貨屋 Cork(コルク)

苫小牧市桜木町4-5-13

☎0144-72-9611

□営業時間

通 常 / 11:00~18:00

(行事などで休業の場合がありますので電話で確認を)

□定休日 / 毎週日曜日



## カンントリー雑貨がいっぱい、手作り感が楽しい。 クリスマスプレゼントを探しに行ってみよう。



木の葉のリース 2,800円



ガラスシリンダー 1,380円



不思議の国のウサギちゃん1,890円



おすわり  
サンタさん  
441円

クリスマスも、もうすぐですね。皆さんはもうプレゼントは決まりましたか？。そんな季節にぴったりの、ちょっと素敵でかわいい雑貨屋さんをご紹介します。  
苫小牧市桜木町のちよと奥まった住宅街の一角にある、小さな雑貨屋さん「コルク」です。インテリアからキッチン雑貨、ガーデンング洋服ファッション小物まで実に幅広い品揃えで店内がいっぱい。見ているだけでもとっても楽しい雑貨屋さんなんです。  
オーナーの加藤直美さんは大の雑貨好き。趣味でいろいろな雑貨を収集している内に、遂に熱が高じてお店を始めちゃったという。  
国内のマーケットから厳選して仕入れる商品の他に、市内や千歳の作家さんに委託して作るオリジナル雑貨もたくさん展示されています。また、ホームページでもショッピングサイトを開設していますのでこちらも是非チェックしてみてください。(http://cork.cart.fc2.com)

作つく

## カツレツをちょっとおしゃれにイタリアンで楽しむ。



### 今月のシェフ

1969年生まれ。穂別町出身。洋食一筋22年のキャリア。スイス、イタリアなど海外で2年間の修業を経て現在、グランドホテルニュー王子グランビユーでセコンドシェフとして活躍中。

調理部レストラン課 係長  
グランビユー セコンドシェフ  
菅原 勝美 さん

材料(4人分)

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| ①豚ヒレ肉..... 20g×8枚  | ⑥レモン..... 3ヶ |
| ②パン粉(細かい物).... 80g | ⑦塩..... 適量   |
| ③強力粉..... 10g      | ⑧胡椒..... 適量  |
| ④卵..... 1ヶ         | ⑨バター..... 適量 |
| ⑤パルミジャーノチーズ.. 20g  | ⑩油..... 適量   |

〈バーニャカウダーソース〉	牛乳.....100cc
ニンニク..... 2玉	白ワイン.....100cc
アンチョビフィレ..... 20枚	オリーブオイル.....45cc

### 《作り方》

- (1) ニンニクを半分にカットし、芯を取り耐熱容器に入れ電子レンジで火を通す。竹くしでニンニクを刺すすと通る程度でOKです。
- (2) 鍋にニンニク、白ワイン、牛乳を入れ、強火にかけ、煮だしたら弱火で、30分程煮る。途中で水分が無くなったら水を足します。
- (3) 火からおろし、ニンニクに付いた牛乳のかすを煮汁でゆすぎながら、別の鍋に移し、アンチョビ、オリーブオイルを加える。
- (4) (3) を火にかけ、オイルが沸騰したら弱火にし、フォークの背で潰しながら10分程煮ます。粗熱が取れたらミキサーでピューレ状にしてバーニャカウダーソースの完成です。
- (5) 豚ヒレ肉に、塩・胡椒し、強力粉、溶き卵に付けてチーズ入りパン粉の上にのせ、まんべんなくパン粉を付ける。
- (6) フライパンに少し多めの油とバターを入れ、カツレツを焼く。焼き上がった後、キッチンペーパーではさんで油をきる。更に温野菜、肉を盛り付け、バーニャカウダーソースをかければ出来上がり。

## ミラノ風カツレツの 温野菜添え バーニャカウダーソース



料理協力/グランドホテルニュー王子、グランビユー

チーズの香りを活かした、ちょっとリッチな気分させる黄金色のカツレツが「ミラノ風」のポイントです。

苫小牧地区の皆さまへ

Happyワンでのお買物が  
月3回 5%OFF!

入会金 無料!  
年会費 2年目以降ももちろん無料!



# NISSENREN HAPPY 1 CARD

PRO & POP

日専連Happyワンカード特典対象店舗は下記の通りです。

■HappyワンPro&POPハレレタウン 苫小牧市柳町2-3-1



■Happyワン糸井店 苫小牧市日新町2-1-35



すでに日専連カードをお持ちの方でもお申込み頂けます。日専連パシフィックとまこまい店窓口でもお申込み頂けます。

## 日専連Happyワンカードなら こんなにおトク!!



毎月1日・11日は  
Happyワンダブルデー

毎月1日・11日にHappyワンでのお買物をHAPPY2でお支払いするとポイントが2倍になります!!

毎月15日は  
Happyワンシニアデー

シニア(60歳以上)のお客様、毎月15日にHappyワンでのお買物をHAPPY2でお支払いするとポイントが2倍になります!!

特典1

### Happyワンダブルデー

特典2

### Happyワンシニアデー

※お買物日で満60歳以上のお客様が対象となります。

毎月1日・11日・15日は  
Happyワンデー

毎月1日・11日・15日にHappyワンでのお買物時HAPPY2を提示すると5%OFFになります!!

特典3

### Happyワンデー5%OFF

特典4

5,000円以上のお買物でHAPPY2を提示すると

### 配達無料

※通常は、10,000円以上のお買物で無料配達。

特典5

500ポイントでHappyワン専用商品券500円分とお引換えできます!!

### 500円分

※お引換えはHAPPY2ハレレタウンで行います。



## ETC車載器優待販売キャンペーン!!

### 日専連ETCカード会員限定価格

# 車載器がこんなに安い!!

お申込み・お問い合わせは...

☎0120-36-7755迄

### ETC車載器特別優待価格!!

日専連カード  
新規入会だと!! **3,000円**

※ご紹介キャンペーンとの併用は出来ませんのでご了承下さい。

日専連カード  
会員様なら!! **7,980円**

ポイントでも  
OK!! **7,000P**

※既に会員の方は上記ポイントとのお引換えも可能です。

本キャンペーンでの購入代金のお支払いは日専連カードに限ります。

※取付費用は別途かかります。



### ETC車載器購入お申し込みの流れ

- ①専用申込書にご記入  
申込書に必要事項をもなくご記入下さい。  
申込書は☎0120-36-7755まで、ご請求下さい。
- ②車検証コピー貼付  
ETC車載器を取付するお車の車検証のコピー(記載内容が全て判別できるもの)を申込書にのりつけて下さい。
- ③ご郵送  
日専連まで、ご郵送下さい。  
日専連カードに新規入会する場合は日専連カード申込書も同封して下さい。
- ④ETC車載器お届け  
ETC車載器のセットアップが完了次第、ETC車載器、ETC車載器セットアップ申込書・証明書(お客様保管用)を宅配便にてお届け致します。
- ⑤ETC車載器お取付  
最寄りのカーディーラー・カーショップにてETC車載器をお取付下さい。取付費用はお客様のご負担となります。

## 重要 インターネットショッピングでの カードご利用について

最近、インターネット取引により、不正に商品を騙し取る詐欺が全国的に多発しております。弊社ではモニタリング等を強化し不正使用の未然防止に努めておりますが、会員の皆様が安心してカードをご利用いただける環境が整うまでの間、不正被害の多い一部ネット加盟店(ヤフーかんたん決済、チケットぴあ、ZOZOTOWN(ゾゾタウン)、家電通販サイト等)にてカード利用金額制限をさせていただきます。



インターネット・通販等をご利用されるお客様には大変ご不便をおかけいたしますが、カードがご利用できなかった場合にはお手数ですが、下記までご連絡をお願い申し上げます。

☎(0144)33-2000【受付時間 平日 9:00~18:00/土・日・祝日 休み】

## 年末ポイント引換え 終了



ご注文されたお客様へ

お客様がご注文された商品は、12月11日(日)までに、ヤマト運輸で宅配されます。万一、商品が届いていない場合は、お手数ですが下記までお問い合わせいただけますよう、お願い申し上げます。

日専連パシフィックとまこまい店  
☎(0144)33-2000



※写真はイメージです。

たのしみ  
楽

集中力・持続力が大事。老若男女が気軽に楽しめる、メンタルスポーツ、ダーツ!



女性や年配の方でも、とっても気軽に楽しめるダーツ。写真は伝統的なハードダーツ。ソフトダーツもあります。

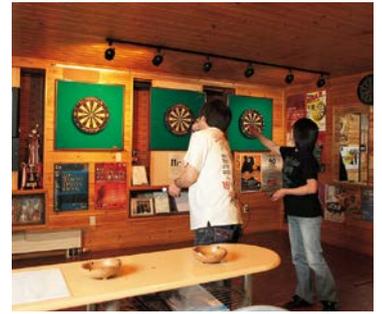


オーナーの奥様、喜本紀子さん

世界の競技人口数千万人ともいわれるダーツ。ダーツ競技は年齢、性別に関係なく誰でも手軽にプレーできるとあって、昔から根強い人気を誇るメンタルスポーツだ。

苫小牧、明野新町にある、ダーツカフェ「音蔵」は、日本で唯一、世界ダーツ機構に認可されたSDOの加盟団体であるESDO(北海道スポーツダーツ協会)のカフェ&ショップだ。5面あるハードダーツは、コーヒードリンク(500円)を注文するだけで投げ放題。1人でも希望があればスタッフがゲームの対戦相手をしてくれるし、指導も行っている。また、2Fには北海道最大級のダーツショップを併設。ダーツのことなら何でもOKの頼りになるお店だ。

# Darts Cafe



コーヒーやビールなどを飲みながらダーツが楽しめます。



## ダーツカフェ 音蔵

苫小牧市明野新町3-5-3

☎0144-53-2800

□営業時間

通常/19:00~24:00

(大会などにより貸切営業有り)

□定休日/毎週木曜日



## イギリス発祥、500年の歴史を誇るメンタルスポーツ。全国各地で開催されるダーツリーグ戦へあなたも。



入門用ダーツは1,000円位から。



稀少な絶版本も読むことができます。



ソフトダーツ

ハードダーツ

ダーツ発祥の地はイギリスで、14世紀頃に考えられたとされています。武器である弓矢を的を狙って射り、その腕前を競ったことがダーツの起りといわれています。

現在、「教育スポーツ」、「競技スポーツ」、「生涯スポーツ」として文部科学省及び厚生労働省はもとより日本のスポーツで新しい息吹を吹き起こすものとして注目を集めています。また、高齢化社会の生涯スポーツとして、運動量は決して多くないため、幼児から老人まで気軽に楽しめる、青年にとってはストレスの解消、障害のある方にとっては身体機能の回復リハビリテーションとして、回復効果や老人ボケ防止効果などがあり、病院などでも採用されています。音蔵では初めての方でも丁寧に指導をしてくれまますので、あなたもぜひ体験してみませんか。きつとハマりますよ。

## 各種定期料金のお支払いも日専連カードがお得!!

### あれもこれも日専連カードでお支払い。ポイントをどんどんGet!しちゃって下さい!!

各種利用料金サイプレス決済手続き方法

#### 新聞購読料のお支払い



北海道新聞  
苫小牧民報  
室蘭民報

下記フリーダイヤルへお申込み下さい。  
※サイプレス取扱加盟店に限ります。

#### 固定電話料金のお支払い



NTT  
東日本  
KDDI

①お電話から  
NTT東日本  
クレジットセンター ☎0120-729-090  
KDDI  
クレジットセンター ☎0120-22-0077

#### ②インターネットから

NTT東日本  
ホームページ <http://www.ntt-east.co.jp/>  
KDDI  
ホームページ <http://www.kddi.com/>

#### 灯油/ガスサインレス加盟店でのお支払い



日専連  
灯油/ガスサインレス  
加盟店

下記フリーダイヤルへお申込み下さい。  
※サイプレス取扱加盟店に限ります。

#### 携帯電話料金のお支払い



docomo  
au by KDDI  
SoftBank

①各ショップにて  
docomo au by KDDI SoftBank  
各指定用紙に必要事項をご記入の上、  
お申込み下さい。

#### ②お電話から

会社	連絡先
docomo	☎0120-800-000
au by KDDI	携帯電話から局番なし 157
SoftBank	携帯電話から局番なし 157

#### 電気料金のお支払い



ほくでん  
電気料金

ほくでんクレジット  
受付窓口 ☎0120-87-6262

#### TV放送受信料金のお支払い



NHK-TV受信料  
SKY PerfectTV!  
WOWOW

①NHK  
下記フリーダイヤルまで専用ハガキを  
ご請求下さい。☎0120-36-7755

#### ②お電話から

会社	連絡先
WOWOW	WOWOWカスタマーセンター ☎0120-580-807
SKY PerfectTV!	スカパーフェイTV!カスタマーセンター ☎0570-039-888

#### プロバイダー料金のお支払い



OCN  
Yahoo! JAPAN  
plala

お客様がご利用されているプロバイダーの  
ホームページにてご確認いただき、お申  
込み下さい。

#### 国民年金保険料のお支払い



国民年金  
保険料

お近くの社会保険事務所へ「国民年金保  
険料クレジットカード納付申込書」をご請  
求下さい。

公共料金などの定期払いを  
日専連カード払いにするだけで  
ポイントがポンポン貯まります!!

親切!丁寧!  
ご説明いたします!

お申し込み、お問い合わせは...

☎0120-0120-36-7755

これは  
スゴイぞ!!

合併3周年に感謝を込めて、日専連からのX'masプレゼント!!



12/21(水)  
スタート!!

# Super ポイント2倍セール

クリスマスプレゼントは日専連カードでショッピングGood!

実施期間:12/21(水)~12/25(日)までの5日間

なぜ「**Super**(スーパー)」なのか?それは...

「どこで買っても」ポイントが**2倍**になります!!

今回の  
2倍セール  
対象店

日専連加盟店はもちろんのこと、  
今まで対象とならなかったJCB加盟店、DC/VISA加盟店、  
NCむろらん加盟店、大型量販店も今回は対象となります!!

※但し、公共料金のお支払い、新聞購読料等のお支払い、キャッシング利用は、ポイント2倍セール対象外となります。

●たとえば、『30ポイント加盟店』で10万円のストーブを購入したら

((100,000円÷200円)×3ポイント)×**2倍**=**3,000**ポイント!!

最大でなんと**3%還元!!** 他社カード、現金払いと比べて下さい!

3%

日専連カード  
スーパーポイント  
2倍セールなら

現金で買うより**ゼツタイお得!!**

## 日専連パシフィック 『年末年始』営業時間のご案内

今年も日専連カードをご愛顧頂き誠に有り難うございます。日専連パシフィック各店窓口並びにATMコーナーの年末年始営業時間は、下記の通りとなりますのでご案内申し上げます。来年もより一層のご愛顧を宜しくお願い申し上げます。

**セブン銀行** 年末年始のキャッシングはセブン銀行をご利用下さい。

新年は1/4(水)より通常営業いたします。

	12/30(金)	12/31(土)	1/1(日)~1/3(火)	1/4(水)
とまこまい店				
とまこまい店 ATMコーナー	通常営業	休業させていただきます。		
むろらん店	※ATM設置店は、とまこまい店のみ			通常営業
だて店	12/31(土)~1/3(火)までのキャッシングはセブン銀行をご利用下さい。 営業時間 AM8:30~PM9:00まで			

※カードの盗難・紛失につきましては、留守番電話☎0144-36-7771にて受付させていただきます。

1/10(火)  
まで

日専連パシフィック窓口で  
好評販売中!!



2大話題作  
共通鑑賞券

いずれか1本  
¥1,000



12月9日(金)より公開中

ゲオオキス

12月16日(金)より公開中

ディノスシネマスチェーン下記4劇場に限りご利用いただけます。

www.geodinos.jp/  
ディノスシネマス札幌劇場/ディノスシネマス旭川/ディノスシネマス苫小牧/ディノスシネマス室蘭

# ⚠️ 当社システム変更に伴う『重要な変更点』のご案内

**重要**

## 変更 1 日専連カードキャッシングの利率を引き下げ！ および利息の計算方法が変わりました。



11月12日より、日専連カードキャッシング利率(利息)が実質年率18%より17.95%に変更となりました。

利息計算方法が変わりました。

### 初回利息計算

お利息 = ご利用金額 × 17.95% × 日数 (ご利用日翌日から1回目支払月の約定日迄の日数) ÷ 365日

### 2回目以降の利息計算

お利息 = ご融資残高 × 17.95% × 約定日間日数 ÷ 365日

### ●一括払い、分割払いの場合の返済例(返済は元利均等返済方式)

(約定支払日27日、実質年率17.95%、2011年11月1日利用の場合)

(一括払い、分割払いのご返済額)

ご利用金額	お利息合計	返済額合計	返済期間	返済回数	初回返済額	2回目以降返済額	最終回返済額
100,000円	2,753円	102,753円	1ヶ月	1回	102,753円	-	-
	9,682円	109,682円	10ヶ月	10回	12,119円	10,841円×8回	10,835円
	17,722円	117,722円	1年8ヶ月	20回	7,100円	5,822円×18回	5,826円
	26,124円	126,124円	2年6ヶ月	30回	5,439円	4,161円×28回	4,161円

## 変更 2 ポイントの案内方法が変わりました。



ファミリーカードサービスプランに登録しているお客様の累計ポイントのご案内方法が12月より代表登録会員へ一本化されました。

たとえば、代表登録者が累計ポイント2,000ポイント、子登録会員が1,000ポイントの場合

### ■先月までのご案内方法

#### 代表登録会員

請求明細書に2,000ポイントでのご案内

#### 子登録会員

請求明細書に1,000ポイントでのご案内

ポイント引換時に3,000ポイント合算してお引換え

### ■今後のご案内方法(代表登録会員に一本化)

#### 代表登録会員

請求明細書に3,000ポイントでのご案内

#### 子登録会員

請求明細書に0ポイントでのご案内

ポイント引換時に3,000ポイント合算してお引換え

## ファミリーカードサービスプランって何?

ファミリーカードサービスプランに登録されたカード会員のポイントがファミリーカードサービスプランの登録代表者へ合算されるサービスです。

### ■登録対象者

日専連カードをお持ちの、同居の家族が対象になります。

### ■登録対象人数

登録代表者を含め3名様まで

### ■ポイント引換方法

窓口にご来店いただくと、いつでも合算したポイントでお引換えができます。

### ■申し込み方法

☎0120-36-7755迄



## 変更 3 ETCカードのご利用ポイント計算方法が変わりました。



日専連ETCカードご利用時の日専連カードポイントの計算方法が、11月1日ご利用分より変更となりました。

### ●10月までの計算方法は、月間のETC利用の合計金額を200円毎に1ポイント計算

11月1日に1,200円利用

11月7日に1,600円利用した場合(月間合計2,800円利用)

月間合計2,800円 ÷ 200円 = ご利用ポイント『14ポイント』

### ●11月からの計算方法は、利用1回毎の売上を200円毎に1ポイント計算

11月1日に1,200円利用 …… 1,200円 ÷ 200円 = 6ポイント

11月7日に1,600円利用 …… 1,600円 ÷ 200円 = 8ポイント

合計ご利用ポイント『14ポイント』

## 変更 4 お客様費用負担のお願い



恐れ入りますが、12月より、お客様費用負担となりました。

●ATM手数料/日専連カードキャッシングサービスにて1回のご利用金額1万円以下は105円(税込)、1回のご利用金額2万円以上は210円(税込)をご利用明細書にて請求となります。

●督促手数料/お客様が、支払い遅延した場合で、当社より振込依頼書付き督促書面が郵送された場合に1回につき210円(税込)をご利用明細書にて請求となります。

## キャッシングサービスのご利用方法がもっと便利に!!

## 【キャッシングリボ】新登場!!

※キャッシング枠のない会員様は、ご利用いただけません。

## キャッシングリボQ&A

Q1 リボ払いを利用するには申し込みが必要ですか?

A1 いいえ。お申し込みの必要はありません。ATMでキャッシングをご利用の際に「リボ払い」を選択していただくだけでOKです。

Q2 リボ払いを利用すると、一括・分割払いは、利用出来なくなるのですか?

A2 いいえ。1枚のカードでリボ払いはもちろん、一括払い、分割払いも今まで同様ご利用いただくことが出来ます。

Q3 どこで利用することが出来ますか?

A3 ご利用いただけるATMは下記の通りです。

●日専連パシフィック  
とまごまい店ATM

平 日AM9:00~PM7:00  
土・日・祝日AM9:00~PM6:00

### ●提携金融機関ATM



毎月のお支払いを「もっとわかりやすく」というご要望にお応えして従来の一括・分割払いに加えて「リボ払い」を追加しました。キャッシングのご利用残高に応じて毎月の返済額が10,000円~25,000円にスライドする「残高スライドリボルビング払い」です。安定した返済計画を立てたい方は、オススメです。

貸付条件		返済条件	
実質年率	17.95%	ご返済日	毎月27日(金融機関休業日の場合は翌営業日)または末日
融資金額	1万円~50万円	返済回数	1回~30回(一括または分割払いの場合)リボ払いは下記をご覧ください
返済方法	金融機関口座からの自動振替 窓口持参または銀行振込	遅延損害金	20.0%
返済方式	元利均等返済方式 元利定額残高スライドリボルビング方式	担保・保証人	不要

### ●リボルビング払いの場合の返済例(元利定額残高スライドリボルビング方式)

融資残元金に応じて、毎月の返済額が自動設定されます。自動設定された返済額と利息額の差額が元金の返済額となります。(約定支払日27日、実質年率17.95%、2011年11月1日利用の場合)

ご利用金額	お利息合計	返済額合計	返済期間	返済回数	ご利用残高	ご返済月額
100,000円	10,624円	110,624円	1ヶ月	12回	20万円以下	10,000円
200,000円	43,087円	243,087円	2年1ヶ月	25回	20万円超~30万円	15,000円
300,000円	77,908円	377,908円	2年9ヶ月	33回	30万円超~40万円	20,000円
400,000円	115,602円	515,602円	3年4ヶ月	40回	40万円超~50万円	25,000円
500,000円	155,453円	655,453円	3年10ヶ月	46回		

日専連パシフィック会員様限定の《お得な》宿泊プラン **温泉宿泊パック**

登別温泉ホテル  
**まほろば**

■宿泊日 平成23年12月28日(水)まで

1泊の宿泊代、夕食(バイキング)、朝食(バイキング)、サービス料・税金すべてコミコミ!!

**ビックリ価格!** **8,500円** (税込)  
大人お一人様 平日泊 3~5名様1室(和室)の場合

宿泊料金(お一人様)	2名1室 洋室	平日宿泊	大人(中学生以上)	9,500円/P	子供(小学生以上)	—	子供(3歳~6歳)	—
		休前日宿泊	11,000円/P	—	—	—	—	
	3~5名様1室 和室	平日宿泊	大人(中学生以上)	8,500円/P	5,950円/P	4,250円/P	—	
		休前日宿泊	10,000円/P	7,000円/P	5,000円/P	—	—	

- お支払いは、日専連本支店窓口にて日専連カードに限らせていただきます。
- 各支店でお支払いの際、宿泊クーポンをお渡しいたします。
- 土・日・祝日は、お休みのため、お早めにご来店下さい。
- 空室状況により予約できない場合があります。
- 宿泊当日のお申込はできませんのでお早めにお申込下さい。
- お得な価格となっておりますので割引券・金券等のご利用はできません。
- 幼児(3歳未満)の入館料は無料となります。小学6年生(12歳)までは子供料金となります。



広々とした三十一の湯殿はまさに極楽気分



**ポイント倶楽部 SUPER** 温泉宿泊パックでポイントも利用できるようになりました。

●例えば、まほろばに平日大人2名様でご宿泊の場合  
**17,000円→17,000ポイント**で交換が可能です。

お引換えにあたり・・・

ご利用明細(ポイント明細)と日専連カードを日専連パシフィック窓口迄ご持参下さい。

- 共通項目
- お支払いは、下記店舗にて日専連カードに限らせていただきます。
  - 宿泊当日のお申込はできませんのでお早めにお申込下さい。
  - お支払の際、宿泊クーポンをお渡しいたします。
  - 会員優待価格となっておりますので割引券・金券等のご利用はできません。
  - 空室状況により予約できない場合があります。

キャンセル料		
前日 20%	当日(到着前) 50%	チェックイン後 100%



お申し込みお問い合わせは... **日専連パシフィック**

とまこまい店 / Tel(0144) 33-2000  
むろらん店 / Tel(0143) 41-2000  
だて店 / Tel(0142) 22-2000

**!** 年賀状、おせちの予約販売は中止させて頂きます。

年賀状およびおせちの予約販売は、諸事情により中止とさせて頂くことになりました。何卒、ご了承いただけますよう、お願い申し上げます。

**12月より変更となりました。** **ボーナス一括払い** お取扱期間変更のご案内

ボーナス一括払いのお取扱期間を下記の通り、変更させていただきましたことになりました。何卒、ご了承いただけますようお願い申し上げます。

■夏のボーナス払い取扱期間: 3月1日~ 6月30日  
■冬のボーナス払い取扱期間: 9月1日~ 11月30日

**2011年11月14日(月)より**  
**むろらん店 移転OPEN!**

2011年11月14日(月)日専連パシフィックむろらん店が移転オープン致しました。店舗も広くなりお客様専用駐車場も完備。より快適にご利用頂けます!是非、ご来店ください。

**新住所**  
室蘭市中島町3-29-1 サンプラザビル1F  
☎(0143)41-2000

**P.VIE** [ピー・ヴィー]

**プレゼントコーナー**

三星ウツナイ店 商品券(1,000円分を10名様)

●応募方法: 官製ハガキに住所・氏名を明記し、どちらかご希望の商品名、P.VIE(ピー・ヴィー)に対するご意見・ご感想などを添えて下記までご応募下さい。

●応募先: 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 日専連パシフィックP.VIE 2月号プレゼント係

●応募締切: 平成23年12月30日(金)当日消印有効

●当選者の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

発行 **日専連パシフィック**

平日/AM9:00~PM6:00 土・日・祝日/休業

●とまこまい店 〒053-0022 苫小牧市表町3-2-11 (ランドホテルニュー王子内) ☎(0144)33-2000 FAX.32-6639

○ATM営業時間/平日 AM9:00~PM7:00 土日祝祭日 AM9:00~PM6:00

●むろらん店 〒050-0074 室蘭市中島町3-29-1 (サンプラザビル1F) ☎(0143)41-2000 FAX.45-1769

●だて店 〒052-0024 伊達市鹿島町47-9 ☎(0142)22-2000 FAX.23-3512